

# Produits & plus

02/2020



**Le poste de travail flexible Suprag**



### Chères lectrices, chers lecteurs,

Les mois passés ont été un véritable défi pour nous en tant qu'individus, mais aussi en tant que société. Outre ceux et celles qui ont été en butte à des problèmes de santé, et nous espérons qu'ils sont maintenant remis sur pied, notre façon de travailler a changé radicalement.

Les discussions sur la possibilité ou l'utilité du télétravail sont closes. De plus en plus d'entreprises et d'employés y prennent goût. On entend parfois dire que les employés ne veulent plus du tout aller au bureau.

Le travail est de moins en moins lié à un poste fixe, mais a lieu en alternant de manière fluide bureau, transports publics ou domicile. De plus en plus souvent, les projets sont résolus par des équipes ad hoc, et il n'est pas rare que les employés soient répartis dans le monde entier.

Pour que cela fonctionne vraiment, on a besoin d'outils de communication et de collaboration modernes. Suprag propose des solutions adaptées à chaque situation et aux différentes exigences. Nos produits d'audioconférence et de vidéoconférence aident à gérer la flexibilité du travail en alliant une excellente et une collaboration agile.

Nous vous souhaitons des moments de lecture passionnants avec notre deuxième numéro de «Produits & plus» et attendons avec impatience votre prise de contact, que soit pour un projet concret ou pour un simple échange de vues.

Salutations cordiales

Max Egger  
CEO Suprag AG



**Avec le COVID-19, le numérique a réellement pris son envol. En quelques mois, on a vu se mettre en place des processus de digitalisation qui auraient pris 3 à 4 ans en temps normal. Des questions comme le télétravail ont soudain été prises au sérieux; plus encore, de nombreuses entreprises ont identifié ce potentiel et s'engagent désormais dans cette voie.**

L'histoire nous apprend que les changements de comportement sont pour la plupart provoqués par les crises. Soudain, il n'est plus nécessaire d'organiser d'ennuyeux ateliers pour mettre en route les processus de changement. La pandémie actuelle a donné une impulsion massive à la digitalisation, et certains projets qui auraient en temps normal nécessité beaucoup de persuasion ont été mis en œuvre du jour au lendemain.

### Un changement du mode de travail

La transformation numérique entraîne une flexibilisation du lieu et des

# Le poste de travail flexible 4.0



horaires de travail, qui façonnent fondamentalement notre façon de travailler. Si travailler à partir de différents endroits et collaborer à distance ont été rendus possibles, c'est essentiellement grâce aux nouveaux développements des technologies de l'information et de la communication. Les nouvelles technologies ouvrent des espaces de travail inédits et nécessitent la transformation des lieux de travail physiques. On voit également apparaître de nouvelles formes de travail et de nouveaux modèles d'embauche.

## **Mon poste de travail est là où je travaille**

L'éventail va d'un poste de travail fixe à des postes de travail pouvant être librement choisis et adaptés aux besoins respectifs (p. ex. concentration, réunions, travail de groupe). Quand il s'appuie sur une technologie moderne, le travail n'est aujourd'hui lié ni à un lieu ni à des horaires. Il passe par l'accès aux données et aux applications ainsi que par des moyens de communication permettant de

joindre les clients, les fournisseurs et les collègues. Les entreprises qui ont opté pour le «cloud first» sont passées sans effort à un mode de fonctionnement décentralisé pendant la crise.

## **Le partage du travail: bénédiction ou malédiction?**

Le degré de flexibilité élevé se répercute de plus en plus sur les nouveaux modèles de travail, qui redéfinissent les cultures d'entreprise (valeurs, règles). Le travail à temps partiel devient facilement possible, car la connexion de télétravail élimine aussi beaucoup de temps de déplacement, ce qui rend intéressantes même des temps de travail réduits. Cela débouche sur une plus grande spécialisation, qui à son tour se traduit par une plus grande professionnalisation de la prestation de services. Enfin et surtout, la mondialisation joue un rôle dans la mesure où il devient facile d'intégrer les talents du monde entier.

## **Une communication sans limites**

Et soudain, la Suisse s'est connectée

par vidéo depuis la maison. Malgré une augmentation massive de l'utilisation de la bande passante pendant le «confinement», l'infrastructure de communication a réussi à tenir la charge. La communication vidéo est possible de n'importe où et a divers atouts:

- Davantage de temps productif, car les déplacements se trouvent supprimés
- Une communication ciblée (moins de bavardages)
- Communication flexible et ad hoc possible, d'où une augmentation de la flexibilité

## **Restez en contact maintenant**

Bien que la vidéoconférence ne puisse pas toujours remplacer une réunion en face à face, elle est souvent plus efficace, moins stressante et beaucoup plus respectueuse de l'environnement.



## Systemes de salles de videoconference

### Yealink MVC400 Gen II

Yealink



#### Solution de videoconference haut de gamme pour salles petites et moyennes

Yealink MVC 400 est une solution de videoconference facile à utiliser, conçue spécifiquement pour les salles Microsoft Teams. Il vous suffit d'entrer dans la salle de réunion et de lancer la réunion Teams prévue en appuyant à l'aide de l'option One Touch to join.

- Utilisez toutes les fonctionnalités de Microsoft Team Rooms
- 4K Ultra HD / 30 FPS
- Zoom optique 8x
- Speaker Tracking / Group Framing
- 133° champ de vision
- Wireless Content Sharing (1x WPP20 Adapter inclus)

Nouveau



Yealink MVC400 Gen II  
 Numéro d'article: MVC400-2  
 CHF 2'417.07 (PVR CHF 2'599.00)

### Yealink MVC800 Gen II

Yealink



#### Solution de videoconference haut de gamme pour salles moyennes et grandes

Yealink MVC800 offre une intégration complète dans l'environnement Microsoft Teams et une qualité d'image supérieure dans les salles de réunion de grande taille.

- Utilisez toutes les fonctionnalités de Microsoft Team Rooms
- Full HD 1080p / 60 FPS
- Zoom optique 12x
- Autoframing
- 78.5° champ de vision
- Wireless Content Sharing (1x WPP20 Adapter inclus)



Yealink MVC800 Gen II  
 Numéro d'article: MVC800-2-WIRED  
 CHF 3'226.17 (PVR CHF 3'469.00)

### Poly G80-T

poly



#### Solution de videoconference haut de gamme pour grandes salles

Poly G80-T offre une solution Microsoft Teams entièrement intégrée combinée à la qualité audio supérieure de Poly. Avec l'EagleEye Director II, vous disposez dans les grandes salles de réunion de fonctions uniques telles que le suivi des orateurs et deux caméras.

- Utilisez toutes les fonctionnalités de Microsoft Team Rooms
- 2 cameras (1080p / 30 FPS)
- Zoom optique 12x
- Speaker Tracking / Group Framing
- 72° champ de vision
- Audio via Poly Trio C60

Nouveau



Poly G80-T  
 Numéro d'article: 7230-86730-119  
 CHF 10'229.07 (PVR CHF 10'999.00)



## Barres de collaboration vidéo

### AudioCodes RXV80



#### Solution audio et vidéo tout-en-un pour salles petites et moyennes

La barre de collaboration vidéo AudioCodes RXV80 pour Microsoft Teams est une solution complète autonome. Elle offre une expérience de conférence intuitive et permet la collaboration dans les huddle rooms et les salles de conférence de taille moyenne.

- 4K Ultra HD / 30 FPS
- 110° champ de vision
- 4 Beamforming Microphone Array
- Native Microsoft Teams
- WLAN intégrée (Dual Band WiFi)
- Bluetooth intégrée

**Nouveau**



AudioCodes RXV80  
 Numéro d'article: TEAMS-RXV80  
 CHF **1'475.18** (PVR CHF 1'799.00)

### Konftel CC200



#### Solution de vidéoconférence haut de gamme pour salles petites et moyennes

Un système vidéo complet logé dans une caméra de collaboration compacte. Avec le Konftel CC200, vous préparez vos huddle rooms en quelques minutes pour les vidéoconférences.

- 4K Ultra HD / 30 FPS
- Android 9.0
- 5x digital Zoom (ePTZ)
- Autofocus
- WLAN intégrée
- Bluetoothn intégrée



Konftel CC200  
 Numéro d'article: 931501001  
 CHF **779.20** (PVR CHF 974.00)

### Poly Studio X50



#### Solution audio et vidéo tout-en-un pour salles petites et moyennes

La barre vidéo Poly Studio X50 offre la simplicité dans un design élégant. Connectez-vous on ne peut plus facilement à n'importe quel logiciel de collaboration vidéo dans des salles petites ou moyennes.

- 4K Ultra HD / 30 FPS
- 5x Digital Zoom (e-PTZ)
- Auto Framing
- WLAN intégrée
- Bluetooth 5.0 intégrée
- Teams Rooms et Microsoft Teams Rooms



Poly Studio X50  
 Numéro d'article: 2200-86270-119  
 CHF **2'658.87** (PVR CHF 2'859.00)



## Caméras USB

### Yealink UVC30 Desktop

Yealink

#### Caméra d'entreprise USB haut de gamme

La caméra USB UVC30 est une caméra ultra-HD de Yealink. Cette caméra est conçue pour être utilisée quotidiennement avec votre PC. La caméra est compatible avec les plateformes UC courantes, dont Microsoft Teams, Skype for Business, Zoom, etc.

- 4K Ultra HD / 30 FPS
- 3x Digital Zoom (e-PTZ)
- Auto Framing
- 120° champ de vision
- Microphones intégrés
- Certifié pour Windows Hello



Yealink UVC30 Desktop  
 Numéro d'article: UVC30-DESK  
 CHF **209.30** (PVR CHF 299.00)

### Jabra PanaCast USB

Jabra GN

#### Caméra USB haut de gamme avec 180 degrés / résolution 4K

Jabra PanaCast est un appareil plug and play conçu pour les réunions en huddle rooms qui offre une vue complète à 180 degrés en temps réel grâce à trois caméras de 13 mégapixels et à la technologie d'assemblage d'images.

- Vision à 180°
- Résolution vidéo panoramique 4K
- 3 caméras intégrées
- 13 mégapixels
- Technologie Vivid-HDR
- Installation facile grâce au plug and play



Jabra PanaCast (USB)  
 Numéro d'article: 8100-119  
 PVR CHF 792.00

### Plusonic Webcam

#### Caméra USB pour usage quotidien avec l'ordinateur

La webcam USB plug and play Plusonic permet de réaliser des vidéoconférences en qualité Full HD et peut être utilisée en un rien de temps avec les programmes les plus courants tels que Skype, Teams ou Zoom.

- 1080p / 30 FPS
- Autofocus
- 76° champ de vision
- NC microphone intégré
- Embase repliable

**en stock**



Plusonic Webcam  
 Numéro d'article: PSH040AF  
 CHF **62.30** (PVR CHF 89.00)



## Micro-casques Bluetooth

### freeVoice Space Stereo



#### Micro-casque Bluetooth pour le bureau et les déplacements

Le micro-casque Bluetooth Space a été spécialement mis au point pour les postes de travail modernes. L'écouteur hifi de haute qualité soutient votre conversation avec un son cristallin. Que vous passiez un appel ou que vous écoutiez de la musique, avec le Space, vous avez un micro-casque de haute qualité.

- Connectivité Duo: Softphone et Mobile
- Microphone antibruit
- Hi-Fi Wideband-Audio (jusqu'à 20kHz)
- Jusqu'à 30 m de liberté sans fil
- Durée de conversation: Jusqu'à 10 heures

#### Casque

Numéro d'article: FBT650B  
**CHF 87.75** (PVR CHF 135.00)

#### Casque incl. Dongle

Numéro d'article: FBT650BT  
**CHF 104.00** (PVR CHF 160.00)

#### Casque incl. Dongle/Charger

Numéro d'article: FBT650BTS  
**CHF 133.25** (PVR CHF 205.00)



### freeVoice Space Mono



#### Micro-casque Bluetooth pour le bureau et les déplacements

Avec son design suisse captivant, il favorise un confort de port qui ne laisse rien à désirer. La batterie amovible a une capacité d'une journée entière. Grâce au support de recharge, le casque a sa place fixe et peut être rechargé facilement.

- Connectivité Duo: Softphone et Mobile
- Microphone antibruit
- Hi-Fi Wideband-Audio (jusqu'à 20kHz)
- Jusqu'à 30 m de liberté sans fil
- Durée de conversation: Jusqu'à 10 heures
- Batterie remplaçable

#### Casque

Numéro d'article: FBT650M  
**CHF 78.00** (PVR CHF 120.00)

#### Casque incl. Dongle

Numéro d'article: FBT650MT  
**CHF 94.25** (PVR CHF 145.00)

#### Casque incl. Dongle/Charger

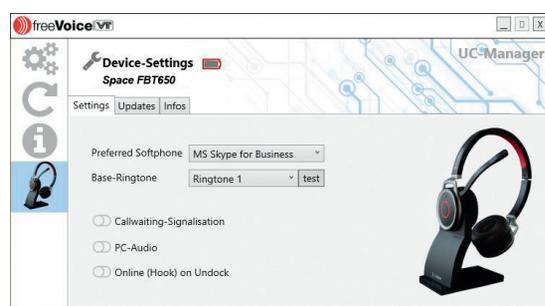
Numéro d'article: FBT650MTS  
**CHF 123.50** (PVR CHF 190.00)



## UC Manager

### Élargissez les fonctions de votre micro-casque

En général, les micro-casques sont reconnus comme de simples appareils audios. Pour utiliser d'autres fonctions telles que le Call Control, il est nécessaire d'avoir un logiciel supplémentaire afin d'assurer la connexion avec les différents softphones et applications.



**ANC hybride**

## Jabra Evolve2 85

Jabra GN

### Micro-casque supra-auriculaire Bluetooth pour le bureau et les déplacements

Nous voulons que vous puissiez travailler partout dans le calme. C'est pourquoi nous avons mis au point un micro-casque professionnel de première qualité. Il vous séduira, car il est doté d'une réduction hybride active des bruits de fond (ANC) ultramoderne numérique, de notre tout dernier chipset et d'une excellente isolation contre les bruits. Dès que vous mettez le micro-casque, vous pouvez vous concentrer sur votre travail. Il est temps de changer. Le nouveau standard est arrivé.

- Connectivité Duo: Softphone et Mobile
- Hi-Fi Wideband-Audio (jusqu'à 20kHz)
- Technologie d'appel à 10 microphones
- ANC supérieur et voyant occupé intégré
- Durée de conversation: Jusqu'à 37 heures
- Afficheur d'appel optique (Busylight)
- Grande isolation acoustique



Jabra Evolve2 85 MS  
Numéro d'article: 28599-999-989  
CHF 362.05 (PVR CHF 557.00)

Jabra Evolve2 85 UC  
Numéro d'article: 28599-989-989  
CHF 362.05 (PVR CHF 557.00)

\*Existe en noir et beige



Jabra Evolve2 85 MS  
Numéro d'article: 28599-999-998  
CHF 332.80 (PVR CHF 512.00)

Jabra Evolve2 85 UC  
Numéro d'article: 28599-989-899  
CHF 332.80 (PVR CHF 512.00)

\*Existe en noir et beige



**On the go**

## ADAPT 560

EPOS | SENNHEISER

### Micro-casque supra-auriculaire Bluetooth pour le bureau et les déplacements

Gérez les tâches de votre journée de travail bien chargée avec une flexibilité sans faille pour pouvoir répondre à n'importe quel paramètre professionnel. ADAPT 560 offre une clarté vocale, une concentration et un confort parfaits pour les professionnels modernes.

- Connectivité Duo: Softphone et Mobile
- 2 microphones MEMS
- Durée de conversation: Jusqu'à 46 heures
- Active Noise Cancellation (ANC)
- Certifié pour les équipes Microsoft et optimisé pour les communications unifiées
- Grande isolation acoustique

**Nouveau**



ADAPT 560

Numéro d'article: 1000207

CHF **238.70** (PVR CHF 341.00)

## EXPAND SP 30T

EPOS

### Haut-parleur de conférence USB

La série de haut-parleurs d'EPOS, avec ses installations mains libres compactes et portables, offre des solutions de conférence extensibles pour les utilisateurs professionnels. Les haut-parleurs gèrent tous les scénarios avec flexibilité.

- Connectivité Duo: Softphone et Mobile
- Portée du micro jusqu'à 1,5 m
- Hi-Fi Wideband-Audio (jusqu'à 20kHz)
- Voice Clarity HD Voll duplex-Technologie
- Durée de conversation: Jusqu'à 18 heures
- Touches Call Control intégrées

**Nouveau**



EXPAND SP 30T

Numéro d'article: 1000225

CHF **190.40** (PVR CHF 272.00)

## ADAPT PRESENCE UC

EPOS | SENNHEISER

### Micro-casque intra-auriculaire Bluetooth pour le bureau et les déplacements

La série PRESENCE se compose de micros-casques Bluetooth haut de gamme pour utilisateurs professionnels qui sont souvent en déplacement et ont besoin d'un son excellent ainsi que d'une qualité vocale supérieure au bureau, en voiture et à l'extérieur.

- Connectivité Duo: Softphone et Mobile
- 3 microphones numériques avec WindSafe technologie
- Super-Audio-Wideband (jusqu'à 16kHz)
- Jusqu'à 25 m de liberté sans fil
- Durée de conversation: Jusqu'à 10 heures



ADAPT PRESENCE UC

Numéro d'article: 508342

CHF **135.10** (PVR CHF 193.00)



## Micro-casques USB

### freeVoice Space Corded



#### Micro-casque USB pour le bureau

Le FSP440UCM offre l'avantage de laisser une oreille « libre » même pendant les communications téléphoniques pour permettre de percevoir les bruits ambiants malgré la conversation. Conçu précisément pour les utilisateurs qui ne veulent pas se sentir « exclus » de ce qui se passe autour d'eux.

Le FSP440UCB offre en revanche l'avantage de permettre de travailler sans être gêné-e. Si les zones de travail ouvertes conviennent parfaitement à la collaboration, elles peuvent aussi générer beaucoup de bruits ambiants. La suppression passive avancée des bruits de fond dotée d'un son cristallin en qualité hifi stéréo vous permet de vous concentrer sur la conversation sans être distrait-e ni gêné-e.

- Microphone anti-bruit
- Contrôleur intégré
- LED intégrée pour l'indication visuelle de l'appel
- Optimisation du bruit passif
- Coussins d'oreille larges et confortables
- Profitez d'une expérience musicale optimale



**Nouveau**

freeVoice Space Corded Stereo  
 Numéro d'article: FSP440UCB  
 CHF **59.15** (PVR CHF 91.00)



**Nouveau**

freeVoice Space Corded Mono  
 Numéro d'article: FSP440UCM  
 CHF **53.30** (PVR CHF 82.00)

## Notre SAV

L'introduction réussie d'un système de vidéoconférence réclame du savoir-faire et une préparation professionnelle. Dans ce contexte, une planification minutieuse aide à éviter les complications et les déceptions. Calculez donc en conséquence le temps nécessaire, et nous nous ferons un plaisir de vous accompagner dans la recherche de la solution. Nous pouvons également vous proposer des démonstrations ou des essais sur place. Vous pouvez découvrir les atouts de toutes nos solutions vidéo dans différents scénarios dans nos locaux.



## Solutions USB

Que vous recherchiez une caméra pour votre bureau, une huddle room ou un système audio/vidéo complet, vous trouverez chez nous la solution adaptée à vos besoins. Les solutions USB sont faciles à mettre en place, de conception flexible, et elles vous offrent exactement la valeur ajoutée que vous recherchez dans la communication moderne des entreprises.



## Barres de collaboration

Une qualité audio cristalline, une image d'une netteté exceptionnelle combinée à des fonctions intelligentes comme le suivi des haut-parleurs et l'autocadrage. Le tout réuni en un seul appareil. Les barres de collaboration ne sont disponibles sur le marché que depuis quelques années, mais elles s'intègrent parfaitement au poste de travail numérique actuel. Les réunions rapides et flexibles dans les huddle rooms sont ainsi complétées de façon optimale par le son et l'image.



## Système de salles

Le système de salles de haute qualité Microsoft Teams Rooms (MTR) fournit une solution entièrement intégrée dans Microsoft Teams et l'ensemble de l'environnement Microsoft 365. Utilisez des fonctions intelligentes comme «Proximity Join» et rejoignez une réunion avec tous vos appareils Teams personnels en un clic ou laissez la «content camera» numériser automatiquement les tableaux blancs physiques. Nous vous proposons des systèmes de salles complets de différents fabricants comprenant une caméra, des micros, des haut-parleurs, un mini-PC et une commande tactile.





## Personnel

**Un entretien avec Anina Lienhard**  
Marketing Manager



### Quel est ton hobby?

Pendant mon temps libre, j'aime être dehors et passer du temps avec ma famille et mes amis. J'aime faire des choses différentes comme de l'escalade, de la natation ou aller de temps en temps dans une salle d'escape room. Par mauvais temps, j'aime aussi rester à la maison et regarder un film.

### Quel est ton plat préféré?

En ce moment, c'est le cordon bleu. Mais j'aime bien aussi changer de temps en temps de plat préféré.

### Quelle est ton application mobile préférée?

En fait, je n'ai pas d'appli préférée. Mais je trouve en ce moment l'application des CFF très pratique et j'aime aussi parcourir les médias sociaux.

### Professionnellement parlant, quel était ton rêve d'enfant?

Comme j'aime beaucoup les animaux, je voulais être en contact avec des animaux professionnellement. Par la suite, j'ai commencé à me passionner pour les ordinateurs et la création.

### Quelle est aujourd'hui ta mission chez Suprag?

Je suis responsable de l'ensemble du département marketing: en ligne ou hors ligne, du prospectus à la maintenance du site web et de la SEO, et de la mise à disposition graphique des contenus jusqu'à la réalisation de catalogues.

### Qu'est-ce qui te plaît particulièrement dans ton travail chez Suprag?

Ce qui me plaît chez Suprag, c'est la diversité du travail et l'ambiance exceptionnelle entre les employés.

## Bonjour...



Nous souhaitons la bienvenue à **Miriam Papa**, venue nous rejoindre à bord de Suprag AG. Elle travaille depuis le 11 novembre 2019 chez nous comme manager comptabilité. Nous nous réjouissons de cette collaboration et lui souhaitons beaucoup de succès.

### Miriam Papa

Suprag AG  
Manager comptabilité  
**+41 58 317 20 61**  
[mp@suprag.ch](mailto:mp@suprag.ch)  
Industriestrasse 4a  
8604 Volketswil

Avez-vous des questions ou désirez-vous organiser un entretien?

### Mattias Borner

(Suisse Centrale et Orientale)  
Tel: 076 375 70 00 / [mb@suprag.ch](mailto:mb@suprag.ch)

### Jean-Michel Meyer

(Suisse Occidentale et Sud)  
Tel: 076 445 26 13 / [jmm@suprag.ch](mailto:jmm@suprag.ch)

